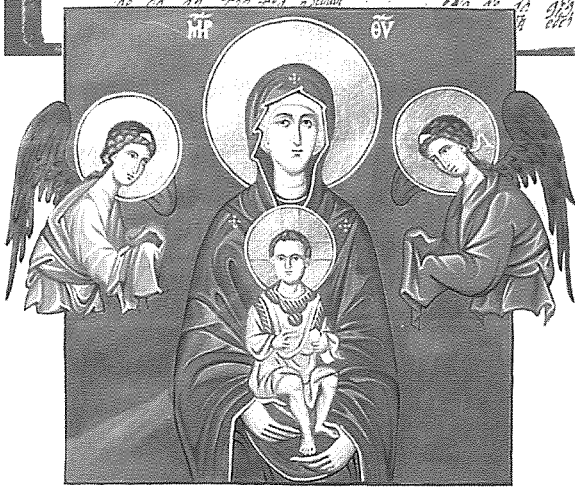


Marija fil-Muzika

minn Ivan Attard,

I-Organista tas-Sanwarju Nazzjonali

tal-Madonna Ta' Pinu



SALVE REGINAMATER MISERICORDIAE VIRGULAE DOCTRIAE ET FORTISSIMAE AD TE CLAMAMUS EXULSUS FILIAE AD TE SUSCIPIAMUS GERENTIS ET SILENTIS IN HAC LAETITIA SUMUS VALLE. ES PATERNO ADUOCATA NOBIS. ILLIUS TUO MISERICORDIAE OCULOS AD NOS CONVERTE. ET JESU BENEDECTAM FRUCTUM VENTRIS TUO NOSTRI POSCE. HOC EST ILLIUS MOFFENDE. DELEMENS OMNIA DULCE VIRGO MARIA AMEN

Wara li fl-artiklu preċedenti tajna harsa hafifa lejn numru ta' kompożizzjonijiet mużikali relatati mal-Vergni Marija, illum imiss li nibdew naghtu informazzjoni dwar innijiet speċifiċi li nsibu fil-Liturġija bil-ghan li nitghallmu napprezzaw is-sbuhija taghhom. Illum ser naghti taghrif dwar **I-innu SALVE REGINA**. Fis-seklu 12, dan l-innu ddahhal fl-Uffiċċju Divin u minn dak iż-żmien 'l hawn, għadu jintuża fil-Liturġija tal-Knisja Kattolika. Is-*Salve Regina* hija użata bhala konklużjoni tat-talba tar-Rużarju u bhala wahda mill-erba' antifoni Marjani li nsibu fil-Liturġija tas-Siġhat u li permezz taghhom jinghalaq it-talb tal-jum.

Mill-aspett mużikali, kienu bosta l-kompożituri li kitbu melodiji mill-iktar sbieh fuq il-lirika ta' dan l-innu popolari f'għieh il-Vergni Marija. Forsi l-aktar melodija li hija familjari magħna hija l-melodija sempliċi li ġejja mill-epoka tal-kant Gregorjan miktuba minn Henri Dumont fis-seklu 17. Il-kritiku Dom Pothier stqarr li din il-melodija saret popolari fi żmien qasir u rnexxielha tissupera l-melodija sempliċissima li Herman Contractus jew Pietru ta' Kompostela kienu kitbu għall-habta tas-seklu 15. Melodiji tas-*Salve Regina* b'vuċi wahda jinstabu wkoll fix-xogħlijiet mużikali ta' Viadana, Praetorius, Banchieri, Cavalli, Costanzi, Carissimi, Foggia, Legrenzi, Terziani, Mazzocchi Sarti, Tarditi u Vallotti.

Biż-żmien, il-Kant Gregorjan, li kien jitektaw b'vuċi wahda minn Kor maskili, beda jiġi sostitwit b'Kant polifoniku li huwa aktar solenni. Il-polifonija hija tip ta' kant magħmul minn diversi vuċijiet. Il-forma l-aktar segwita hija l-SATB fejn il-Kor, magħmul minn irġiel u nisa, jiġi maqsum f'erba' vuċijiet li huma soprani, kontralti, tenuri u baxxi. Meta l-partijiet mużikali individwali jitektaw f'daqqa, dawn johlqu armonija mużikali mill-aqwa. Bil-ghan li jiġi mħares it-tagħlim tal-Konċilju Vatikani II li l-kongregazzjoni preżenti għaċ-ċelebrazzjoni tal-Quddiesa għandha tipparteċipa bis-shih fil-kant, illum jeżistu diversi kompożizzjonijiet ta' mużika alternata bejn il-Kor li jkanta bil-vuċijiet u l-miġemgha li tipparteċipa b'kant

miktub b'vuċi waħda. Fost l-eżempji ta' *Salve Regina* miktuba għal tliet vuċijiet akkumpanjati mill-orgni, wiehed ta' min isemmi l-kompożizzjoni ta' Paul Hofhaimer (1459-1537). Din il-mużika għet elaborata aktar fil-fond mill-mużiċisti Hans Kotter u Johannes Schrems li kienu studenti ta' Hofhaimer. Il-kompożituri ċelebri Lasso, Marenzio, Vittoria, Palestrina u Aichinger hallewlna monumenti insuperabbli ta' *Salve Regina* immużikata.

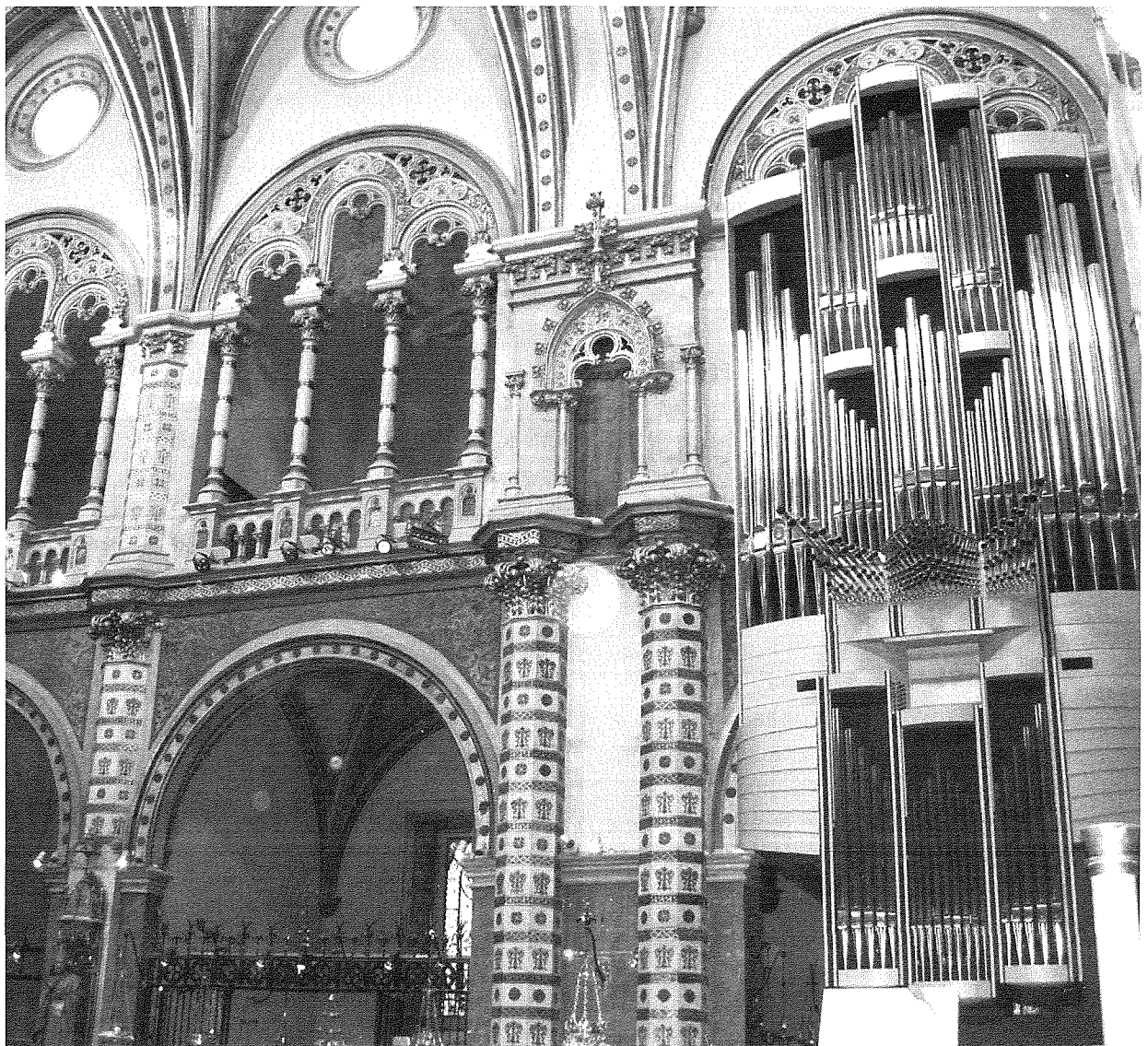
Giovanni Pierluigi da Palestrina

Giovanni Pierluigi Da Palestrina tweeked fit-3 ta' Frar 1525 u miet fit-2 ta' Frar 1594. Huwa kien kompożitur taljan ta' żmien ir-Rinaxximent li baqa' magħruf għan-numru kbir ta' xogħlijiet mużikali bil-vuċijiet li hallielna. Huwa kiteb 105 Quddisiet (Kyrie, Gloria, Credo, Sanctus u Agnus Dei), 68 innu tal-offertorju, 300 motett sagra, 72 innu liturgiku, 35 *Magnificat*, 11-il litanija u hames settijiet ta' lamentazzjonijiet fost oħrajn. Palestrina kiteb ukoll erba' *Salve Regina*

maqsumin b'dan il-mod: waħda b'erba' vuċijiet li tinsab fit-tieni ktieb tal-motetti sagri, oħra b'hames vuċijiet li nsibuha fil-hames ktieb tal-motetti sagri, oħra b'sitt vuċijiet u oħra bi tmien vuċijiet. Dawn il-manuskritti jinsabu konservati fl-arkivji tal-Oratorju ta' San Filippu Neri fil-Knisja ta' Santa Maria in Vallicella u fil-Cappella Giulia. Is-*Salve Regina* b'hames vuċijiet hija l-aktar waħda solenni u tilhaq, jekk mhux anke tissupera, il-majestozita' tal-*Missa Papae Marcelli* li skont it-tradizzjoni, kienet għet miktuba biex tipperswadi lill-Konċilju ta' Trentu ma jabolixxix il-polifonija fil-mużika sagra.

Marc Antoine Charpentier

Dan il-kompożitur prolificu u versatili tweeked f'Pariġi fl-1643 u miet fis-sena 1704. Ix-xogħlijiet mużikali tiegħu jinkludu oratorji, Quddies, opri u xi biċċiet żgħar li huwa diffiċli biex tikkategorizzahom. Xi xogħlijiet sagri li għandu huma *Extremum Dei iudicium*, *Missa assumpta est Maria*, *Dixit Dominus*, *In*



nativitatem Domini canticum, Panis quem ego dabo u oħrajn. Ma tonqosx is-*Salve Regina* miktuba għal tliet vuċijiet akkumpanjati mill-orkestra. Din il-kompożizzjoni għandha melodija penetranti u tal-widna, passaġġi korali mill-aktar sbieħ u intermezzi orkestrali tal-aqwa finezza. Din hija waħda mill-aqwa xogħlijiet ta' Marc Antoine Charpentier.

Giovanni Battista Pergolesi

Pergolesi twieled fl-4 ta' Jannar 1710 u miet fis-17 ta' Marzu 1736. Din is-sena, id-dinja mużikali qed tiċċelebra t-300 sena mit-twelid ta' dan il-kompożitur, vjolinista u organista taljan. Huwa kiteb erba' *Salve Regina*, kull waħda minnhom bil-karatteristiċi partikolari tagħha. Hekk, per eżempju, l-ewwel *Salve* hija verament tislma nobbli u solenni lil Marija, Sultana tal-bnedmin kollha. Il-mod ta' kif inhi miktuba l-melodija teziġi li min jismagħha juri l-imħabba tiegħu/ha lejn din l-Omm tas-Sema. Fl-aħħar parti tagħha, mal-kelmiet 'o hanina, o pija', il-melodija hija sublimi ħafna. Maqsuma bejn żewġ vuċijiet akkumpanjati minn kontrapunt fuq il-vjolini, Pergolesi xtaq jagħti sens ta' talba korali, kollettiva u universali li din il-kompożizzjoni tiegħu. Din it-tattika kien diġa' użaha meta kien qed jimmużika l-innu marjan *Stabat Mater* li huwa kkunsidrat bħala l-aqwa biċċa xogħol mużikali li kiteb matul il-karriera qasira tiegħu li għiet fi tmiemha bil-marda qerrieda tat-tuberkulożi.

Kompożituri oħrajn

Hemm bosta kompożituri oħra li mmużikaw is-*Salve Regina*. Huwa impossibbli li jissemew kollha imma f'dan l-artiklu ser nagħti elenku tal-kompożizzjonijiet ta' dan l-innu li l-akbar li baqghu popolari:

Johann Christian Bach (1735 - 1782)	1
Vincenzo Bellini (1801-1835)	1
Antonio Bartali (1605-1669)	21
Luigi Bottazzo (1845-1924)	1
Francesco Catugno (1782-1847)	1
Domenico Cimarosa (1749-1801)	1
Gaetano Donizetti (1797-1848)	1
Franz Joseph Haydn (1732-1809)	2
Leopold Hofmann (1738-1793)	10



Charles Hollandre (?-1750)	12
Antonio Lotti (1666-1740)	4
Johannes Mangon (?-1578)	8
Claudio Monteverdi (1567-1643)	3
Davide Perez (1711-1778)	2
Giovanni Ristori (1692-1753)	6
Franz Schubert (1797-1828)	7
Maximilian Stadler (1748-1833)	10
Joseph Gregor Werner (1695-1766)	44
Niccolo Antonio Zingarelli	31

Din il-lista, li tinkludi whud mill-kompożituri li kitbu melodiji fuq l-innu *Salve Regina*, hija xhieda tal-popolarita' li jgawdi dan l-innu Marjan. Ejjew nitgħallmu napprezzaw aktar il-mużika li tindaqq fil-knejjes tagħna u nkomplu nfahhru lill-Vergni Marija bil-kant tagħna! ♦

Nota:

- Biex seta' jiġi prodott dan l-artiklu, saret riċerka minn dawn is-sorsi:
- ♦ Pellegrino Santucci, *La Madonna nella Musica (volume II)* u
 - ♦ Saint Alphonsus Liguori, *The Glories of Mary*